

3ème TRIMESTRE 1984



Bulletin de

I' A. N. A. I.

publié par

**L'ASSOCIATION NATIONALE DES ANCIENS D'INDOCHINE
ET DU SOUVENIR INDOCHINOIS
ANCIENS COMBATTANTS & VICTIMES DE GUERRE**

15, Rue de Richelieu
75001 PARIS

Tél. : 261 41-29
C.C.P. 21897-05 PARIS

BULLETIN de l'A.N.A.I.

Dépôt légal : N° 46423

Commission paritaire des
papiers de presse : N° 1632-D.73

3ème TRIMESTRE 1984

Imprimé par les soins de l'
l'A.N.A.I.
15, rue de Richelieu
75001 - PARIS

NOM du DIRECTEUR : Madame H. BASTID

Adresse de la Revue :
15, rue de Richelieu
75001 - PARIS

Tél. : 261 41.29

N° ISSN : 0245-7504

SOMMAIRE

LE MOT DE LA PRESIDENTE	page 1
I - <u>ACTIVITES DE L'A. N. A. I.</u>	page 2
- Conseil d'Administration.....	page 2
- Problèmes particuliers.....	page 2
- Comité d'Entente.....	page 2
- Manifestation 1985	page 3
- Participation aux cérémonies	page 3
- Déjeuner "Baguette".....	page 3
- Questions diverses : plaques funéraires, auto-collants.....	page 3
II - <u>VIE DES SECTIONS</u>	pages 4, 5, 6
III - <u>INDOCHINE D'HIER</u> (croquis page 8).....	page 6, 7,
IV - <u>INDOCHINE D'AUJOURD'HUI</u>	page 8
V - <u>INFORMATIONS DIVERSES</u>	pages 8, 9,

APPELS

Le MOT de la PRESIDENTE

Mes chers amis,

Voici l'époque de la "rentrée des classes". Nous ne sommes plus à l'âge scolaire, faut-il le déplorer ! ? Mais cependant l'automne ouvre les pages du labeur interrompu pendant l'été, et j'ouvre avec plaisir la page qui me ramène à l'A.N.A.I. et vers chacun de vous.

Nos amis vietnamiens, cambodgiens, laotiens voient s'accroître les difficultés de rapatriement vers la France et nous le déplorons. A la fin du mois de Juin, le Comité National d'Entraide Franco-Vietnamien, Franco-Laotien et Franco-Cambodgien a émis le voeu que les responsables gouvernementaux réétudient les modalités de sélection des réfugiés du Sud Est Asiatique. Ils sont accueillis par la France sous les critères suivants - s'ajoutant aux liens de famille - tels que services civils ou militaires rendus à la France, possession de diplômes universitaires français, francophonie, etc ...

Le Comité souhaite que le système d'accueil en solution individuelle continue de fonctionner pour les réfugiés ayant une parenté en France prête à assurer leur prise en charge, même s'il s'agit de collatéraux. Nous souhaitons ardemment que ce voeu soit entendu.

Je vous ai parlé dans le dernier Bulletin de l'incendie de notre Temple du Souvenir, au jardin tropical de Nogent-sur-Marne, Temple à la dédicace de sa Majesté l'Empereur KHAI DINH. Des projets sont élaborés sur les ruines de ce monument et le Maire de Paris a été, par nous, interrogé sur ses intentions. Votre Conseil d'Administration pense, à la requête de nombreux Vietnamiens, que des actions culturelles franco-vietnamiennes pourraient être établies sous notre égide avec le concours des parties intéressées.

Le culte du souvenir doit être, bien entendu, maintenu par notre Association.

Il nous faut donc procéder aux études préalables nécessaires, lesquelles exigent de multiples prises de contact avec le Maire de Paris, les affaires culturelles et les associations vietnamiennes, etc ... Nous vous tiendrons au courant des résultats.

Nous allons prochainement nous réunir pendant un déjeuner baguettes célébrant la création de la nouvelle section de Paris. Je suis heureuse de féliciter, tout particulièrement, les responsables de ce groupement, au sein de l'A.N.A.I.

Je souhaite que cet automne vous amène sans heurt vers un hiver point trop chargé de sombres nuages politiques, économiques et sociaux. Ma pensée vous accompagne affectueusement dans vos entreprises en vous souhaitant bonne santé et bon courage à tous.

H. BASTID

ACTIVITES de l'A.N.A.I.

1 - CONSEIL D'ADMINISTRATION

Notre Conseil s'est réuni le 11 juillet et le 11 octobre 1984 sous la présidence de Madame BASTID.

En dehors des questions habituelles concernant la gestion de l'Association et les "problèmes particuliers" qui seront traités plus loin, il a évoqué trois soucis primordiaux dont il a souhaité que le Bulletin parle.

Il s'agit :

- Du travail du Secrétariat :
La maladie de notre si dévouée secrétaire permanente, Mlle DUBOURG, a montré - s'il en était besoin - la nécessité d'avoir auprès d'elle quelqu'un susceptible de l'aider régulièrement et - en cas de crise - de la remplacer en partie (1). Il a constaté que Mme BAUCHARD, qui fait un travail considérable, ne peut assumer cette charge supplémentaire.

- Des locaux dont nous disposons :
Ceux-ci sont tellement exigus que la venue épisodique de bénévoles est souvent inutilisable par suite du manque de bureaux ou de machines à écrire. Notre Présidente intervient régulièrement auprès des Associations dont elle rencontre des représentants à l'ONAC ; des promesses lui sont faites régulièrement, mais sans résultat. Le Conseil demande à nos adhérents et amis parisiens de faire un effort pour découvrir le deux-pièces (60 m²) qui nous permettrait de travailler normalement.

- Du départ de notre porte-drapeau Pierre CLIGNY (dont l'épouse aidait également nos secrétaires).
Malgré les Notes adressées aux Présidents de Section d'Ile de France pour rechercher un remplaçant, aucun nom n'a été fourni jusqu'ici. C'est uniquement le dévouement de Tony LEMESLE qui a permis à notre drapeau d'être présent lors des manifestations de l'été.

C'est pourquoi nous diffusons les APPELS suivants :

- La Présidente et le Conseil de l'A.N.A.I. font appel à tous les adhérents de la Région Parisienne pour que soient trouvés :
- Un (e) secrétaire bénévole, sachant si possible taper à la machine et pouvant consacrer au maximum deux après-midis par semaine à l'A.N.A.I.
 - Un adhérent dévoué, acceptant la mission importante de porter notre drapeau à l'occasion des manifestations patriotiques auxquelles l'A.N.A.I. se doit de participer.
 - Des locaux, situés à Paris, dont le prix de location ne serait pas exorbitant et qui pourraient nous être loués : toute précision concernant la procédure pour obtenir satisfaction serait accueillie avec gratitude.

En outre, le Conseil a constaté avec peine et inquiétude l'attitude systématiquement restrictive adoptée par les pouvoirs publics au sujet de l'accueil des réfugiés en France. Depuis six mois, on peut dire que toutes nos interventions, ou bien tombent dans l'indifférence, ou bien font l'objet de refus sommaires et péremptaires. Par ailleurs, et dans le domaine Anciens Combattants, des situations méritant d'être étudiées avec humanité, aboutissent à des refus tout aussi nets se référant aux dispositions les plus rigides des textes réglementaires. Le Conseil demande à notre Présidente d'intervenir auprès de l'ONAC, comme auprès du Comité National d'Entr'aide pour que les souffrances de nos amis encore en Indochine ou la non-satisfaction des droits moraux des Anciens Combattants d'Indochine soient considérées par les autorités de tutelle avec un minimum de sens de l'humain.

2 - PROBLEMES PARTICULIERS

- Comité d'Entente des Anciens d'Indochine

L'essentiel sur la création de ce COMITE tant attendu a déjà été dit dans notre Bulletin du II^è trimestre. La période des vacances n'a pas permis aux responsables de se faire connaître de l'opinion. Les modalités des manifestations à organiser dans ce but seront définies dans une réunion qui rassemblera le 25 octobre à partir de 15 h, 26 Rue Saint-Joseph, le délégué général M. Jean-Jacques HEUCLER et ses quatre adjoints : MM. P. GRANDJEAN (A.N.A.I.), GIGNAC (A.C.U.F.) ainsi que les Généraux de BIRE (Anciens de DIEN-BIEN-PHU) et MEYER (U.N.P.).

Jusqu'ici seules seize Associations ont fait acte d'appartenance au Comité. En dehors des quatre déjà nommées ce sont : Les Amicales des Anciens de la 9^{ème} D.I.C., des Anciens d'Indochine et des T.O.E. de Savoie, des Anciens Combattants d'Outre-Mer du Lot, les Associations Nationales des Anciens des Forces Françaises de l'O.N.U. et du Régiment de Corée, de Citadelles et Maquis d'Indochine, des Combattants de la 2^{ème} D.B. et des Anciens Résistants, Déportés, Blessés, Evadés, Prisonniers et Victimes de Guerre d'Indochine, les Groupements des Anciens des Commandos Poncharrier et des Rescapés du 9 mars, la Fédération des Anciens d'Indochine et des T.O.E., la Société Nationale des Anciens et Amis de la Gendarmerie.

Nous espérons que d'autres organisations, dont l'attachement à l'INDOCHINE est notoire, rejoindront le COMITE qui a la mission de représenter tous les Anciens d'Indochine.

- Le Temple du Souvenir

Nous avons demandé à M. Jacques CHIRAC de nous recevoir pour discuter des mesures à prendre afin de perpétuer - sur le terrain - le "Souvenir Indochinois" dont nous sommes responsables. Sans exclure d'autres solutions, notre réflexion s'oriente vers l'insertion plus directe à cette mission des Vietnamiens et - si possible - des ressortissants des autres pays d'Indochine. C'est dans ce sens que des propositions sont en cours d'élaboration sous la direction du Général LE VAN KIM, ayant à ses côtés le Président ANGLADETTE et le Colonel DERALSON.

(1) La sortie du Bulletin du 2^{ème} trimestre a été du domaine de l'acrobatie... coûteuse.

Le VENDREDI 2 NOVEMBRE 1984 à 10 h 30

dans les jardins de l'Institut de Recherche d'Agronomie Tropicale, 45 bis Avenue de la Belle Gabrielle à NOGENT SUR MARNE (R.E.R. Station NOGENT, Autobus 313, Arrêt Maréchal Leclerc). Elle se poursuivra au carré militaire du cimetière de Nogent, 122 Rue de la Paix - LE PERREUX (transports assurés par cars entre ce cimetière et le jardin de l'I.R.A.T.). Cette année, le souvenir des Vietnamiens sera célébré devant les ruines du Temple, ainsi que vous pouvez le penser.

- Cérémonies 1985

L'organisation de ces cérémonies est l'objectif essentiel de tous les membres de notre Conseil et spécialement de ceux qui ont accepté de faire partie d'un groupe de travail "ad hoc", les Colonels DUSSAIX (représentant également les Rescapés du 9 mars), JACQUIN, ROTTIER (Secrétaire Général de Citadelles et Maquis d'Indochine) et TEULLIERES.

Nos propositions ne sont pas encore arrêtées sauf pour ce qui concerne les points suivants :

- Le Congrès des Présidents et l'Assemblée Générale de l'A.N.A.I. seront dissociés des cérémonies ; l'une et l'autre se tiendront le samedi 13 avril à AUXERRE. Le Lt-Colonel BACHMANN, Vice-Président de l'A.N.A.I. et Président de la Section de l'YONNE, a bien voulu se charger de la préparation qui sera sûrement parfaite ; la journée du dimanche 14 sera - peut-être - consacrée au tourisme.

- Le 40^{ème} anniversaire de la capitulation japonaise (2 septembre) est pris en charge par le Gouvernement.

- Le 40^{ème} anniversaire du 9 mars est laissé au soin des Associations d'Anciens d'Indochine avec une participation des autorités et des moyens gouvernementaux ; notre groupe de travail réfléchit sur les propositions à faire, d'abord au Comité d'Entente, puis au Secrétariat d'Etat aux Anciens Combattants et Victimes de Guerre. Il n'est pas impossible que les cérémonies s'étendent sur deux jours, les 9 et 10 mars.

D'autres éventualités sont étudiées :

- Séance solennelle de l'Académie des Sciences d'Outre-Mer pour présenter son livre - en cours d'élaboration - sur l'histoire de la France en Indochine ; le principe en est acquis.

- Cérémonies au Mémorial de Fréjus et au Soldat Inconnu de Notre Dame de Lorette.

- Cérémonies à l'échelon des Sections départementales.

- et puis, une émission "Apostrophe" sur des livres concernant l'Indochine et pourquoi pas un film (mais c'est une autre affaire). Que chacun formule ses propositions et que tous notent ces dates en pensant à... mettre quelques sous de côté pour participer au maximum à ces manifestations.

- Cérémonies auxquelles l'A.N.A.I. a pu participer au cours du trimestre

- 24 Juin Association Nationale des Combattants Volontaires de la Résistance au Fort de Romainville : Colonel DUSSAIX avec le drapeau (P. CLIGNY).
- 14 Juillet Réception à l'Elysée - Notre Présidente.
- 22 Août Hommage aux Fusillés de la R.A.T.P. à Vincennes : Lt-Colonel BLAISE avec le drapeau (T. LEMESLE).
- 25 Août Libération de Paris : Messe à Notre-Dame, Mairie du I^{er} Arrondissement, Lt-Colonel BLAISE avec le drapeau (T. LEMESLE)
- Libération de Paris : Messe pour la 2^{ème} D.B. et Mont Valérien : Général LOIZILLON
- 2 Septembre Ravivage de la Flamme par la Fédération des réseaux de résistance en Indochine : Colonel DUSSAIX..
- 22 Septembre Cérémonie Franco-Allemande de VERDUN : Lt-Colonel BLAISE et Colonel DUSSAIX avec le drapeau (T. LEMESLE)
- 29 Septembre St-Michel - Union Nationale des Parachutistes - Messe aux Invalides et ravivage de la flamme : Colonel FELIX, délégation de la Section des Yvelines avec son Président, son drapeau et celui - tout nouveau - de l'Association des NHUNGS en France.

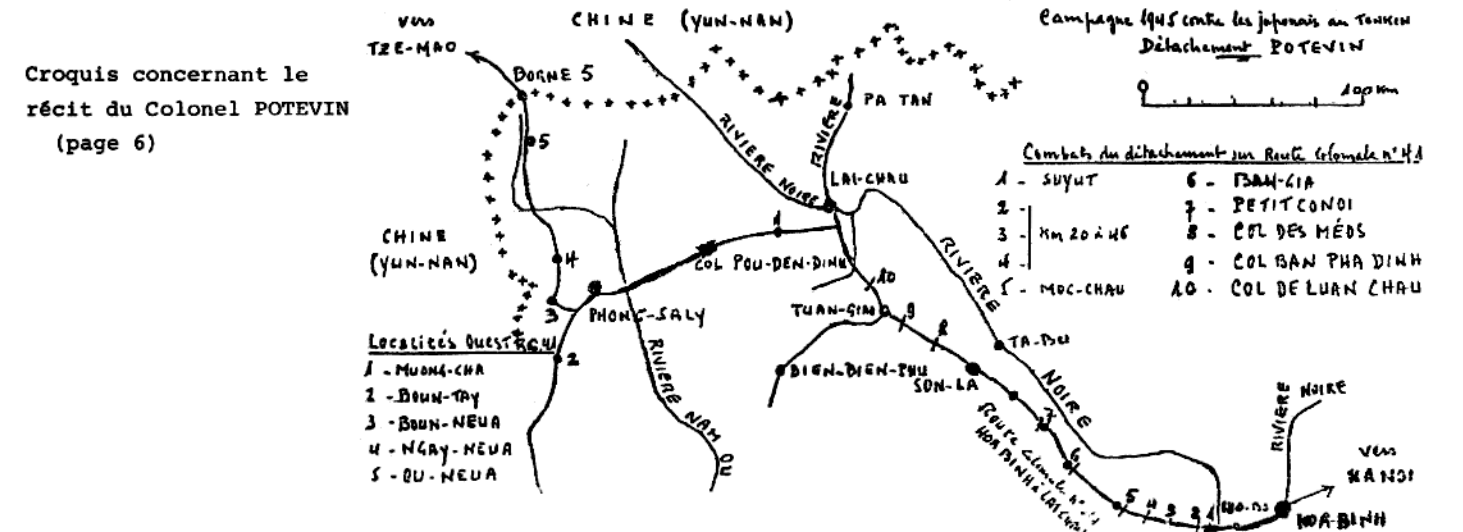
- Déjeuner "baquettes" annuel.

Il sera organisé cette année par la Section de Paris dans des conditions qui seront diffusées par ses soins.

- Questions diverses

Plaques funéraires : De nombreuses sections ont signalé l'intérêt de déposer des plaques funéraires sur les tombes de nos adhérents décédés. Le Conseil a donné son accord de principe ; et a approuvé les modèles que le Lt-Colonel BACHMANN utilise dans sa section de l'YONNE. Son adresse : La Dime, 15 Rue de Bouilly - Mont Saint-Sulpice - 89250 SEIGNELAY.

Auto-collants : Accord également du Conseil qui laisse chaque section libre de son choix, en attendant qu'un modèle que recherche actuellement Mme LEMESLE, Président de Seine et Marne - 3 Rue du Coteau - 77140 NEMOURS, soit institué pour l'ensemble de l'A.N.A.I. - Mme LEMESLE ayant été malade pendant plusieurs mois n'a pu aboutir dans ses recherches.



ALLIER - Président : J.C. CARTON, rue de l'Ancienne Mairie - CHARROUX - 03140 CHANTELLE.
Notre jeune section a pris un départ étonnant grâce à une équipe formidable. Elle vient d'organiser et réaliser un bal qui a eu lieu à CHARROUX le 29 septembre. Ce fut une réussite puisque plus de 150 personnes étaient réunies et que, grâce à elles, nous avons recueilli l'argent nous permettant de commander dès maintenant notre drapeau départemental. A toutes, à tous, anciens et anciennes d'Indochine, épouse d'anciens et amis qui nous aidez, de la part du Président CARTON, pas de phrases compliquées, un seul mot : "CHAPEAU".

Le Président a pris contact avec les Vietnamiens de MOYAN ; nous avons des projets.

Le 16 septembre, messe à la mémoire de notre regretté adhérent, Robert LESBRES. La section était présente.

ALSACE-F.F.A - Président : R. MAHERAULT - Buffet de la Gare - 22 place de la Gare - 67100 STRASBOURG
La section était représentée aux cérémonies du 14 juillet 1984 par son Président ainsi que le 8 septembre à la cérémonie organisée par l'Amicale des Anciens Coloniaux à STRASBOURG. - En juin dernier, réunion amicale au Centre d'Accueil CAMERONE à STRASBOURG autour d'un dîner "baguettes" auquel assistaient également des familles de réfugiés Vietnamiens et Laotiens. Ce type de réunion aura lieu une fois par mois. Les adhérents intéressés sont priés de s'informer à l'adresse du Siège de la Section. - Lettre chaleureuse du Général BIGEARD, en date du 21 août, adressée à notre section régionale, invitant tous les Anciens d'Indochine à se regrouper dans l'Unité. - En prévision de l'hiver, la distribution de vêtements et de couvertures est commencée. La répartition est confiée à Mr Paul LEGRAND, secrétaire de la Section. - La vente de billets de tombola doit nettement s'accroître. Le Président adresse un appel à tous les adhérents pour assurer la vente des billets qui sont à retirer ou à demander au Président de Section ou à Mr LEGRAND cette vente étant autorisée par arrêté préfectoral de la Région Alsace, il n'y a aucun problème. - Le nouveau périodique trimestriel "LE LIEN INDOCHINOIS" est très bien accepté ; mais son équipe rédactionnelle doit s'efforcer. Les volontaires, y compris Asiatiques d'Indochine, peuvent et doivent adresser au Président leurs articles et les autres dans une certaine mesure adresser au Siège de la section des dons mêmes minimes : ce périodique étant gratuit et les frais d'envoi élevés. - Félicitations du Président régional adressées à Mr FOLTZ, notre délégué de MULHOUSE pour son efficacité et son dévouement.

AUVERGNE - 1er juin, réunion chez Saker Mostafa à NOHALAT - 16 juin, méchoui à NOHALAT - 18 juin, prise d'armes à CLERMONT FERRAND - 12 juillet, cérémonie d'adieu du Colonel BROUSSEAU, commandant le 92ème R.I., accueil du Colonel FLEURY - 14 juillet, prise d'armes place Gambetta à CLERMONT - 27 juillet, cérémonie au Petit Chambois (commune de PONTGIBAUD) : monument aux Morts de la Résistance, capitaine LACHAISE. - On peut constater durant cette période un net ralentissement des activités.

BOUCHES DU RHONE - Président : Colonel GROUSSEAU - 4 rue Papassaudi - 13100 AIX EN PROVENCE.

Bien que ce soit la période des vacances, la Section d'Aix-en-Provence a néanmoins participé à diverses cérémonies, accompagnée de son drapeau : Fête Nationale du 14 juillet - 40ème anniversaire de la libération de la ville d'AIX, le mardi 21 août 1984 - le samedi 22 septembre, à 11 heures, sur la place des Cardeurs où est érigé le monument aux morts, remise du drapeau à la section locale de l'Union Nationale des Parachutistes (U.N.P.) par le Colonel ROMAIN-DESFOSSÉS, Président national. Parmi les membres de cette nouvelle association, un très grand nombre sont des adhérents de l'A.N.A.I. et du Souvenir Indochinois. - En ce qui concerne le Comité de MARSEILLE, les permanences ont repris vers fin août à l'hôtel-restaurant "LE CORBUSIER".

COTE BASQUE - Président : A. DAGUERRE - Les Terrasses de Brindos - avenue de Brindos - 64600 ANGLET.

Les activités vont reprendre dans la Section. Il y a déjà trois nouveaux adhérents. - Le 30 septembre, une trentaine d'anciens d'Indochine se retrouvaient pour la première prise de contact après les vacances. Il avait été question de l'Assemblée générale et du repas en commun ; des dates avaient été annoncées. Un rectificatif pour informer tous les adhérents : une réunion normale aura lieu le 21 octobre à 10 h 30, place Lamothe, Bar PATRICK, salle des réunions ANGLET. Au cours de cette réunion sera fixée définitivement la date de l'Assemblée générale et du repas. Pour tous renseignements complémentaires contacter Mr DAGUERRE (Tél. 03 55 09) ou Mr FOULQUE (Tél. 52 0646) Il est à remarquer que pour octobre l'organisation de l'Assemblée et du repas était trop proche pour donner de bons résultats.

CORSE - Président : J. EMANUELLI - Résidence "Le Laetitia" - Bt. 4 - 20100 BASTIA BASSANESE

Activités réduites de la Section pendant les vacances d'été ; ce qui n'empêche pas le Président de suivre de près les besoins de ses adhérents : prêts sociaux, dossiers de proposition pour la médaille militaire, etc...

ESSONNE - Le décès du Secrétaire Général, le Capitaine DOUEZ et le séjour en Martinique du Président, le Lieutenant-Colonel MARIE, a rendu difficile les activités de la Section. Cependant grâce au Président d'Honneur et dévoué porte-drapeau, Mr MIGNON, celle-ci a pu figurer dans plusieurs manifestations tant départementales, que nationales.

HAUTS DE SEINE - Président : P. DUFRESNE - 39 avenue Jean Jaurès - 92150 SURESNES

Samedi 10 novembre, en la mairie de SURESNES, à 18 h 30, inauguration d'une plaque commémorative où seront inscrits les noms de douze Suresnois morts pour la France en Indochine. Nous comptons sur la présence de tous nos adhérents. Le Siège se fera représenter à cette importante cérémonie. - Samedi 8 décembre, à 16 heures, au Théâtre Jean VILAR à SURESNES, Salle Eugène FOURNIER - entrée porte A - côté gardien, la Section se réunira pour exprimer ses félicitations à : Mr Georges CONVERS, de VANVES, pour sa croix du Combattant Volontaire et sa Médaille commémorative Indochine ; Mr José RENESAL, de SURESNES, pour sa Médaille du Travail ; Mr VANDEPUTTE, de SURESNES, pour son récent mariage.

HERAULT - Président : Capitaine de Vaisseau (R) Ph. REBOUL, 4 clos Marguerite - 27 Bd Joliot Curie - 34200 SETE.

Eté calme, marqué cependant par quelques nouvelles adhésions. Les permanences du premier mercredi de chaque mois, de 14 h 00 à 15 h 00, se sont poursuivies à la Maison du Combattant, place Aristide Briand à SETE.

Le repas "baguettes", prévu initialement pour octobre, aura lieu à MONTPELLIER, probablement dans les premiers jours de décembre. Ce sera, nous l'espérons, l'occasion de la mise sur pied du Comité de MONTPELLIER, ainsi que de l'Assemblée générale annuelle. Toutes convocations seront adressées en temps utile.

LOIRE - Président : Jean PIRAUD - 21 rue Janin - 42320 LA GRAND CROIX

14 juillet, à l'issue des cérémonies habituelles, le Colonel BALP, Délégué Militaire Départemental, remettait la Croix de Chevalier de la Légion d'Honneur à Mr Jean PIRAUD, Président de la Section de la Loire de l'A.N.A.I., médaillé militaire, Croix de guerre 39-45 et des T.O.E., Valeur Militaire.

Dimanche 23 septembre, voyage au camp de la VALBONNE organisé par la Section. Après un itinéraire touristique passant par les Grottes de la BAULME et MEXIMIEUX, les participants arrivaient au camp de la VALBONNE pour le déjeuner. Ils eurent la surprise, en entrant dans le mess des Officiers, d'être accueillis par un immense gâteau où était inscrit "Hommage aux Anciens d'Indochine". Après un excellent repas et une agréable réunion familiale, c'était le retour à la maison. En attendant une prochaine réunion.

Distinction : Décidément, la Section de la Loire s'illustre puisqu'un de ses adhérents, Mr SERVIERE Paul, 42147 ST PRIEST LA ROCHE, vient d'être fait Chevalier de la Légion d'Honneur.

MANCHE - Président : Lieutenant-Colonel LAURENT 12 rue de Normandie - AGNEAUX - 50000 ST LO

A St LO, à l'occasion des cérémonies du 8 mai, le Président, le Lieutenant Colonel LAURENT, a été devant le front des troupes promu Officier dans l'Ordre National du Mérite. Accompagné du Vice-président André VIEILLARD, il a ensuite déposé une gerbe au monument aux Morts. Auparavant, s'était tenue l'Assemblée générale annuelle.

Mise en place du Comité de CHERBOURG. Réunion, le samedi 30 juin, au Cercle des Officiers Mariniers à CHERBOURG. Une vingtaine de participants. Le bureau a été constitué : Président, Jacques MENARD - Vice-président, Robert LAURENT Secrétaire, Alfred DEMANGE - Trésorier, Jean MEURIE - membre délégué, Noël FRANCO-ROGLIO.

Décorations : Ont obtenu la Croix du Combattant Volontaire avec agraphe "Indochine" : Bernard DUBOIS et Jules TAPIN.

N O R D - Président : A. BEURTON - 2-52 Pavillon Roux - rue Calmette 59120 LOOS

Le 9 mars, une délégation s'est rendue à SECLIN pour accompagner notre camarade HASSE, qui depuis de nombreuses années allait se recueillir seul devant le monument aux Morts où une plaque porte les noms de six combattants morts pour la France en Indochine. - Le 7 mai, le drapeau et une délégation participaient à la veillée au monument aux Morts de LILLE - Le 8 mai, l'A.N.A.I. et les Anciens de DIEN BIEN PHU déposaient une gerbe au même monument. Le même jour, le Recteur DEBEYRE représentant le Premier Ministre remettait à Jean DE SAFTA, notre Vice-président, la Médaille d'Honneur de la Ville de LILLE. Au même moment à RONCHIN, le Vice-président STIL remettait la Croix du Combattant Volontaire "Indochine" à notre ami BOUX Robert. - Le 11 mai, de nombreux camarades assistaient aux obsèques émouvantes de Paul BERTAUX - Les 2 et 3 juin, c'est un voyage merveilleux dans les Vosges, à NEUFCHATEAU, où nous sommes reçus par la municipalité et les anciens d'Indochine - Le 13 juillet, en soirée, nous participons à LILLE, aux cérémonies de la Fête Nationale et le 14 juillet, près de quarante d'entre nous honorent, à VALENCIENNES, notre ami SALA Ladislav, décoré de la Médaille Militaire. Le repas pris en commun s'est déroulé dans une ambiance très chaleureuse - Les 8 et 9 septembre, nous participons aux cérémonies organisées à l'occasion de l'installation du 3e Corps d'Armée à LILLE - Le 16, nous sommes à la Citadelle de LILLE pour remettre des fourragères aux recrues du 43e R.I.

Notre prochaine Assemblée, suivie d'un repas familial aura lieu à ARMENTIERES. Nous fêterons le 1er anniversaire de notre drapeau et la naissance du N° 1 de "NORD BAMBOU", notre bulletin de liaison départemental.

Décorations et récompenses : Médaille Militaire : LIBERT Jean, nommé Capitaine honoraire - Croix du Combattant Volontaire "Indochine" : ROUX René - BOUX Robert - LEGRAND Ansbert - LALLAU Henri - SALA Ladislav Médaille d'Honneur de la Ville de LILLE : DE SAFTA Jean -

Pour la Section du Nord : Médaille de la Ville de NEUFCHATEAU et Médaille Commémorative du 30ème anniversaire de la bataille de DIEN BIEN PHU.

Récompense posthume : Par décision du 22.5.1984, la Croix du Combattant Volontaire avec barette "Indochine" était attribuée à l'Adjudant-chef (Lieutenant Honoraire) DUROT Clotaire. Notre ami DUROT était décédé depuis le 20.10.1982.

RHONE : Président : Commandant LE RAY, 88 rue Racine - 69100 VILLEURBANNE

En raison des vacances, l'activité de la Section du RHONE a été réduite. - Un numéro de l'ECHO DES RIZIERES est en préparation (Il est paru début octobre, toujours aussi intéressant - NDLR) - Une réunion de bureau est prévue pour le 3 octobre. Les membres du bureau en profiteront pour mettre sur pied un programme d'activités pour le dernier trimestre 1984.

SEINE ET MARNE - Présidente : Madame LEMESLE - 3 rue du Côteau - 77140 NEMOURS

La Présidente a été hospitalisée pendant tout le trimestre ; les réunions n'ont donc pas eu lieu comme prévu. Cependant, Madame LEMESLE a rendu quelques visites à des malades entre ses séjours en hôpital ou en convalescence. Quatorze adhérents ont été visités, par elle seule. Trois adhérents ont obtenu des subventions spéciales pour leur venir en aide. L'un d'eux, Mr SCHMITT a fait don d'un certain nombre de livres pour la bibliothèque pour nous remercier. Madame LEMESLE a pu également - en étant transportée en voiture - se rendre à la Grande Parade de la Gendarmerie qui s'est déroulée à MELUN pour le 14 juillet. Ensuite, elle a assisté à plusieurs cérémonies : ARBONNE, en souvenir des charniers et pour l'inauguration d'une rue Jean MOULIN - SOUPPEES, à la mémoire des maquis avec dépôt de gerbes au monument aux Morts - DAMMARIE LES LYS, cérémonie commémorative des résistants tués avec dépôt de gerbes et inauguration d'une rue Jean MOULIN - NEMOURS, grand défilé, dépôt de gerbes sur les tombes de deux fusillés ainsi qu'au monument aux Morts.

Réunion du bureau le 5 octobre, le jour même du retour de la Présidente à NEMOURS.

DEUX SEVRES - Président : Lieutenant -Colonel Daniel BAUDIN - 10 rue Louis Pergaud - 79000 NIORT

C'est au quartier DUGUESCLIN à NIORT, en présence de Mr LEMBERTON, Maire de ST MAIXENT L'ECOLE et Conseiller Général représentant Mr TREILLE, sénateur et Président du Conseil Général, de Mr NICOLAS, Conseiller Général, de Mademoiselle LAFARGUE, Directrice de l'Office National des A.C.V.G., de nombreux Présidents d'Associations patriotiques, de délégations d'Anciens Combattants avec leur drapeau et d'une section de l'Ecole Nationale des sous-officiers d'active de ST MAIXENT que Madame BASTID accompagnée du Général LE VAN KIM, ancien Chef d'Etat-major des Forces Vietnamiennes et Vice-président de l'A.N.A.I. a remis au Lt Colonel BAUDIN, Président Départemental, le splendide drapeau de la section, après que la musique municipale eut procédé aux sonneries réglementaires. Cette remise solennelle fut suivie de l'allocation de Madame BASTID qui honora la mémoire des victimes de ce conflit. Ensuite, le Président BAUDIN rappela que l'A.N.A.I., héritière du mouvement ancien combattant créé en INDOCHINE après 1918 a été créée dès 1946 ; depuis d'autres associations la rejoignent, dont le Souvenir Indochinois le 14 mars 1981. Puis il ajouta à l'adresse " de la poignée de rescapés que vous êtes... c'est la liberté qui guida vos pas... Aujourd'hui c'est l'esprit de fraternité que nous apportons dans les plis de ce drapeau... Il évoqua ensuite le malheur des populations qui fuient un pays où la liberté n'existe plus, n'en déplaie à Mr de TURENNE ! Ensuite le cortège se rendit à l'Eglise St André où devait se dérouler une Messe solennelle avec la bénédiction du drapeau en présence de la marraine Madame BORDET, de Madame BASTID, des personnalités et d'une nombreuse assistance. A 12 h, musique en tête, le cortège se rendait au Monument aux Morts de la Ville au pied du Donjon de NIORT - défilé qui attira de très nombreux curieux - Dépôt de gerbe par Mme BASTID et le Lt Colonel BAUDIN. Puis remise de décorations par la Présidente, le Général LE VAN KIM et le Lt Colonel BAUDIN à Mmes RADUREAU Robe et DELACROIX qui recevaient la Croix du Combattant, Mr Michel BORDET, la Commémorative d'Indochine. Ensuite, le cortège, Musique Municipale en tête, se rendait à l'Hôtel de Ville où le Premier Adjoint au Maire de NIORT, Monsieur BELLEC accueillait les participants très chaleureusement pour un Vin d'Honneur. Enfin le banquet se tenait à l'Hostellerie de RIBRAY à NIORT, avec une agréable surprise pour les dames : une très belle rose offerte par le Président.

Cérémonies auxquelles la Section a participé, représentée par le Président et le porte-drapeau, Mr RADUREAU : 7 juillet, Cérémonies à ROM dans les Deux Sèvres à la mémoire des SAS fusillés par les Allemands - 14 juillet, prise d'Armes à l'Ecole Nationale de ST MAIXENT et le 31 août pour la remise des galons aux nouveaux sous-officiers - 12 septembre, prise d'Armes à ORBE et ST LEGER de MONTBRUN. Présentation au drapeau - 14 septembre, réunion de bureau (comme toutes les semaines) - 30 septembre, cérémonie de l'Association de la SIDI BRAHIM à ST MAIXENT NOTA - Certains lots de la tombola ayant permis d'acheter le drapeau n'ont pas été réclamés. Ils sont à réclamer au siège social de la Section, Ce sont les N° suivants : 451 - 1046 - 1156 - 2731 - 2136 - 636 - 2276 - 596 - 1201 - 1006 - 2741 - 358 - 2231 - 536 - 511 - 941 - 2331 - 501 - 2051 - 716 - 821.

A l'occasion de la cérémonie des "Ames Errantes" LE VU LAN du 15e jour du 7e mois du calendrier lunaire, les membres du Comité du Val de Marne Nord, sous la conduite de leur Présidente, Madame DO THI PHUOC, se sont rendus au monastère LIN SON à JOINVILLE LE PONT le dimanche 12 août 1984. La visite du monastère a été assurée par Mr NGUYEN THE THUOC, Vice-président de l'Association bouddhiste LINH SON. La cérémonie pour les âmes des morts civils et militaires décédés hors de leur pays a été conduite par le Vénérable THICH HUYEN VI, entouré de ses bonzes. Ensuite, la délégation de l'A.N.A.I., parmi laquelle on notait la présence du Général AUBRY, de Son Excellence TRAN DINH TRONG, de Mr LAGEDAMOND, Conseiller municipal de VINCENNES, ainsi que du Lieutenant-Colonel BLAISE, trésorier du Comité, a partagé un repas végétarien de grande tradition avec les membres bouddhistes du monastère.

V A R - Président : Colonel ETIENNE - 31 rue d'Alger - 83.000 TOULON

L'Assemblée Générale de la Section aura lieu le samedi 15 décembre 1984 à 11 h 00 au C.R.E.P. des Lices à TOULON. Elle sera suivie d'un repas amical. La circulaire habituelle sera adressée à tous nos adhérents fin octobre.

Cérémonies Nationales de la commémoration du 40e anniversaire du Coup de force japonais du 9 mars 1945. Elles se dérouleront à TOULON le samedi 9 Mars 1985. Les détails les concernant seront diffusés le moment venu ; mais il est demandé à tous de nous réserver dès maintenant cette journée.

Y O N N E - Président : Lieutenant-Colonel BACHMANN - La Dîme - 15 rue de Bouilly - MONT ST SULPICE - 89250 SEIGNELEY

Le Président de Section et le Général ARBAUD, Président du Comité d'AUXERRE, accompagnés d'une délégation ont assisté aux cérémonies organisées à AUXERRE pour commémorer la libération du département de l'Yonne, le 9 septembre.

Comité de l'AVALLONNAIS : le Président HANET a organisé pour les membres de son Comité et les Médailleurs Militaires un voyage en car au parc zoologique de ROMANECHE, au Musée du Compagnonage et aux grottes d'AZE - Déjeuner amical - Voyage très réussi - Comité de SENS : le 1er septembre, réunion trimestrielle des membres du Comité - Comité du TONNERROIS : Quelques uns seulement des 12 membres du Comité avaient répondu à la convocation. Le Président de Section et les membres du bureau s'étaient cependant dérangés. Une adhésion a été recueillie.

Deux nouveaux sociétaires ont obtenu la Croix du Combattant Volontaire avec barette "Indochine" : Marcel COLAS et Pierre GONICHE ce qui porte à 9 le nombre des membres de la section de l'Yonne qui ont obtenu satisfaction.

YVELINES - Président : Mr LERPINIÈRE - 31 rue de la Forêt - 78570 CHANTELOUP LES VIGNES.

Notre section a toujours un grand dynamisme d'action sociale auprès des réfugiés du Sud-Est Asiatique. C'est pourquoi nous faisons un pressant appel à ceux qui n'ont pas encore réglé la cotisation 84 de 60,00 frs. Pour faciliter la bonne tenue de notre comptabilité, il est important que vous adressiez le montant de celle-ci au siège de votre section (adresse ci-dessus) en joignant votre carte et une enveloppe timbrée à votre nom et adresse. Je vous lance un nouvel appel pour créer des comités de section dans notre département. Le Président LERPINIÈRE serait très heureux d'avoir plusieurs projets concrets pour la prochaine assemblée générale.

Ceux qui ont connu les bataillons NUNG (les B.B.O.) seront peut-être heureux d'apprendre la naissance de l'Association des NUNGS en FRANCE, anciens combattants et victimes de guerre.

P A R I S - Président : Mr Michel ROUX - 26 avenue de Lowendal - 75015 PARIS

La Section de PARIS se met petit à petit en place, la saison d'été ne facilitant pas démarches et réunions. Cependant le Bureau a pu travailler en se réunissant soit chez le Président, soit au Siège National. Deux décisions importantes ont été prises :

- le Siège de la Section est transféré au domicile du Trésorier : Frantz BRAAMCAMP 5, passage Doisy - 75017 PARIS
- la Section organise le 24 novembre un repas "baguettes" qui réunira sûrement un grand nombre d'adhérents qui seront convoqués par une circulaire également adressée aux Présidents des Sections d'Ile de France.

De plus, deux autres délégués ont été recrutés : Mr TESSIER pour le 19ème et le Colonel LENOIR (membre du Conseil National) pour le 17ème. Des lettres ont été adressées aux Maires des arrondissements qui possèdent des délégués.

NOUVELLE SECTION : Le Colonel ROUGIER, de l'Armée de l'Air, qui a déjà de nombreuses responsabilités dans diverses Associations, a accepté de lancer une section en DORDOGNE. Et, sans tarder, il a recueilli une douzaine d'adhésions. Que les Anciens d'Indochine de la région prennent contact avec notre ami dont voici l'adresse : Colonel René ROUGIER 8 rue Paul Louis Courrier - 24000 PERIGUEUX - Tél. (53) 09 44 44.

INDOCHINE d'hier

- Dans la perspective du 40ème Anniversaire du 9 mars 1945, nous entamons le récit d'un des nombreux faits d'armes largement méconnus qui ont marqué la réaction des Forces Françaises aux attaques des Japonais.

Ce document s'apparente à un journal de marche, avec sa simplicité et sa rigueur ; il a été établi par le Sous-lieutenant POTEVIN (1), chef d'un détachement pour le moins hétéroclite puisqu'il comprenait les Européens de la Section Spéciale de Discipline, les gardiens annamites des prisonniers chinois de la région et... ces mêmes prisonniers volontaires pour être réarmés. Il décrit la lutte menée pendant un mois contre des unités japonaises très supérieures en nombre tout le long de la Rivière Noire (RC 41) avant de rejoindre le gros de la colonne ALESSANDRI et de passer avec elle en Chine.

A ce récit dépouillé où la réserve et la modestie bien connues du Colonel POTEVIN se manifestent à longueur de page, celui-ci a ajouté quelques commentaires, en particulier sur la personnalité et l'action exemplaires d'un des héros de l'INDOCHINE, le Chef de Bataillon d'ALVERNY avec l'autorisation de Mme de ROHAN CHABOT.

Le texte que nous publions est le condensé d'un autre document plus développé que l'auteur a remis à l'Association amie "CITADELLES et MAQUIS d'INDOCHINE" pour une diffusion ultérieure. Cette même Association en a retiré un exposé verbal enregistré dans une cassette en cours de fabrication (2)

VOICI le RECIT : Route Coloniale N° 41 et Colonne ALESSANDRI

Cette relation est tirée des événements auxquels j'ai participé durant la campagne de 1945 contre les Japonais au TONKIN. Elle se propose de faire connaître :

- l'action du Chef de Bataillon François d'ALVERNY, de l'Infanterie Coloniale, soldat et chef à la détermination inébranlable.
- le combat de la Section Spéciale de Discipline européenne de Troupes Coloniales de l'Indochine.
- ou détachement POTEVIN - dans les conditions de vie qui furent les siennes.

Limoges, le 31 juillet 1984

André POTEVIN

Origine - Garnison de DONG TRIEU - 19e R.M.I.C. de HAI-PHONG
Composition - Section Spéciale de Discipline européenne des Troupes Coloniales de l'Indochine
- Détachement Indochinois de garde des prisonniers militaires chinois - Intégré à la Section Spéciale

Le 14 mars 1945
- Prisonniers militaires chinois. Capturés début 1944 dans la région de MUONG-KHUONG par le Lieutenant CUQ et internés à DONG TRIEU en mai 1944 - Armés volontaires le 10 mars 1945

Effectifs - Européens 60 - Indochinois 17 - Chinois 43 = 120

(1) Lieutenant Colonel (ER) André POTEVIN, 20 avenue de Locarno - 87000 LIMOGES (T 61. (55) 33 55 45

(2) S'adresser à CITADELLES ET MAQUIS D'INDOCHINE 40 rue de Chateaudun - 75009 PARIS

Equipement - Aucun moyen de transport

Organisation - Section Spéciale et Indochinois intégrés - 1 équipe de commandement
- 5 groupes de combat faite de cadres pour en former 6 ou 7 qui eussent été plus maniables et foisonnants sur le terrain.

1 section de F.V.

Chinois : 1 section légère de voltigeurs

Stationnement - Section Spéciale : Base à SUVUT

Chinois : Camp à SOLO - sur la RC 41 à 10 Kms Ouest de SUVUT

Le détachement dans le contexte général - Le détachement fut transféré de DONG TRIEU à SUVUT, village à l'ouest de HOA BINH sur la RC 41 et La Rivière Noire, le 21 février 1945. Il se trouvait ainsi en région favorable à la résistance en cas de conflit avec les Japonais. La Section Spéciale fut basée à SUVUT et les Chinois à SOLO, 10 Kms à l'ouest sur la RC 41. Lors de mon passage à HANOI le 21 février, le lieutenant-colonel CHAVATTE, Chef d'Etat-major de la Division du Tonkin, m'avait suggéré d'armer les prisonniers militaires chinois en cas de conflit avec les japonais. Ce que je fis avec leur accord, le 10 mars. Les mesures prises ou étudiées nous permettront d'agir utilement dès l'agression japonaise. Les actions déterminées, de destructions et de combats, menées du 13 mars à CHO BO au 17 à MOC CHAU, donneront au Général ALESSANDRI autant de délais pour devancer les japonais à SON LA et organiser la Résistance sur la Route Coloniale 41. Entre temps, nous aurons rencontré des amis. Le 16 mars, notre section chinoise ayant renforcé au Km 46 un groupe de légionnaires de SON LA, subira avec lui l'attaque japonaise. Le 17 au soir à MOC CHAU, la Section Spéciale étant attaquée, avait été secourue par le détachement de Légion du Lieutenant CHENEL. Dans la nuit du 17 au 18, la compagnie du Capitaine PROD'HON, du 3/4e RTT de LAI CHAU, avait dans cette zone pris son premier contact avec l'ennemi. Et c'est le 20 mars après-midi, à BAN GIA, que je rencontrai la première unité de la colonne ALESSANDRI sur la RC 41, le Bataillon GAUCHER, 1/5e Etranger.

SUVUT - Alerte - Le 10 mars au matin, Mr COMPAIN nous apprend que les japonais ont attaqué la Citadelle de HANOI la veille au soir. Vers 13 heures, le Commandant FOURGEOT, qui se rend de HAIPHONG à MOC CHAU pour y installer un poste de commandement, approuve mon plan de défense, me donne verbalement mission de tenir sur place au maximum, et part pour sa destination. Il reviendra vers nous à plusieurs reprises une fois la lutte engagée. La Section Spéciale rassemblée à SUVUT, occupe les emplacements de combat prévus. Le plan de défense a été arrêté compte tenu de renforts attendus. Il y faudrait un bataillon. Le 13 mars à 04 h du matin, nous recevons de SON LA des armes : F.M. Brenn - P.M. Sten - Plastic... À 05 h, Mr COMPAIN annonce la passage à HOA BINH d'un fort détachement de japonais sur camions se dirigeant vers CHO BO. Au jour, CHO BO est attaqué, par automitrailleuses et infanterie. La Section de transit s'est repliée. Elle a coulé les bacs et endommagé les ponceaux sur la route. Elle arrive à SUVUT vers 9 h 30. Elle est envoyée vers l'arrière, pour y poursuivre la préparation d'obstacles sur la route. Tous les véhicules, chargés, sont évacués au delà du pont vers MOC CHAU. Le pont en ciment sur le ruisseau est saboté au plastic. Les bacs sont coulés. Les pirogues sont envoyées en amont à plusieurs kms. Vers 15 h les japonais sont signalés à 2 kms de SUVUT : 1 bataillon sur camions. Ils avancent au fur et à mesure qu'ils réparent les ponceaux. Au soir, un avion français aux mains des japonais nous lance des tracts nous enjoignant de nous rendre sans résistance, un accord avec l'autorité française étant signé à cet effet, dit le japonais.

En fin d'après-midi, passage de : Capitaines KERHOAS et BERTRAND, un aviateur américain et plusieurs civils, échappés de HANOI. Ils mangent, je leur donne un camion, ils partent vers MOC CHAU.

SUVUT - Attaque - 14 mars, matin. La nuit a été calme. Guetteurs et patrouilles n'ont rien signalé. Au jour des paysans à l'allure insolite marchent par notre travers dans un champ au delà de la rivière. C'est une incitation à nous dévoiler, mais la consigne est de ne pas tirer. - 07 h 30, quittant mon observatoire pour aller au groupe du bac, je me heurte à un élément japonais. Dans la surprise, nous nous tirons dessus au furet et nous replions. C'est l'attaque générale. Des feux éclatent de tous côtés. Les japonais ont franchi la rivière en amont et se sont placés à la faveur de l'obscurité. Leurs mortiers tirent et ma "canha-observatoire" est en flammes. Le groupe du bac est coupé de tous ; il est bien retranché et tient. Des éléments ennemis progressent vers l'aval, harcelant les groupes qui y sont installés. A gauche, des groupes avancent par les hauts derrière le groupe du bac, en lisière intérieure de la forêt. On les aperçoit. Le sergent THION est avec le groupe de réserve vers l'école chinoise. Je me trouve au pont. JESSON est avec moi. Nous tentons une contre-attaque, qui est clouée sur place dès le départ. Le groupe du bac sera perdu. L'avance du front est arrêté grâce au cran du sergent THION. Nous risquons d'être rapidement tournés par la forêt à gauche. Je rappelle les groupes de la rive. Puis sous des tirs partant du village, ils ne parviendront à décrocher que lorsque nous serons à même de les couvrir suffisamment par nos tirs. Je place un élément dans la forêt en sonnette d'alarme et j'envoie au groupe de la route de BIEN HOA l'ordre de rejoindre. Dès qu'il est rentré, nous décrochons peu à peu. Les japonais maintiennent le contact par des feux sur 2 kms encore. Nous rompons vers 10 heures. A SOLO, je complète l'armement des chinois. Ils formeront une section légère commandée par l'adjudant-chef GOURGUILLON, jusque là mon adjoint pour l'ensemble. Le sergent THION qui s'occupait d'eux est devenu mon adjoint pour la Section Spéciale. Nous reprenons la retraite vers MOC CHAU, en détruisant les ponceaux nombreux sur cette route. Les lourds madriers qui les constituent sont précipités dans les ravins, mais ainsi restent à pied d'oeuvre pour les japonais. Dans l'après-midi nous serons attaqués à deux reprises par les tirs d'une compagnie. A minuit, nous nous arrêtons au Km 46. Nuit calme.

MOC CHAU - Le 16 après midi, installation à 2 Kms avant MOC CHAU, sur une arête barrant la plaine au sud du village. Le 17 à 3 heures du matin, la section chinoise nous rejoint. Elle a été attaquée la veille après midi par un détachement ayant des autos mitrailleuses. Le groupe de la Légion qui était avec elle a disparu. L'après midi les japonais sont signalés à 7 Kms. La section chinoise est placée à 1 Km derrière nous, en recueil. Vers 17 h, le Capitaine PROD'HON du 3/4e RTT de LAI CHAU et le Lieutenant CHENEL de la Légion de SON LA viennent prendre contact. Ils prévoient de nous relever le lendemain matin. A 18 h, les japonais débouchent dans la plaine à 1 Km : 6 sections avancent sur la Section Spéciale, 1 compagnie vers les mamelons inoccupés. Ils sont appuyés par des mitrailleuses et des mortiers. La haute paillette qui couvre la plaine les favorise. Ils portent leurs efforts sur notre droite. Ils s'emparent des mamelons inoccupés. De là, ils tirent d'enfilade sur notre position ; puis bientôt aussi les sections venant de face tirent de près. A 17 h, décrochage, favorisé par le terrain couvert. Le détachement CHENEL est accouru au bruit du combat. Il est déjà sur la position de recueil avec la section chinoise. Dès ce moment, il assurera avec elle la défense avancée. La Section Spéciale va se placer en seconde position aux lisières ouest du village, en un large rideau de surveillance pour la nuit. Toute la nuit, pression ennemie sur la position Légion-Chinois. La Section de CHOBO n'a pas été attaquée. En se repliant, une partie de son effectif s'est égaré. Il rejoindra plus tard. - 18 mars, matinée. Le détachement CHENEL et les chinois se replient. La Section Spéciale s'installe sur la route à proximité du village. Elle constitue l'élément avancé de la défense. Le Capitaine PROD'HON a pris le commandement de l'ensemble. Celui-ci comprend : la Section Spéciale, la section chinoise, la section de CHOBO, le détachement CHENEL, 1 section 1/2 de la compagnie PROD'HON (sa section VIEN a pris la brousse et la section CHAPELATIN a perdu 1 groupe). A partir de ce moment, le Capitaine PROD'HON gardera la section chinoise et celle-ci cessera de compter à l'effectif du détachement POTEVIN. Les japonais s'infiltrèrent sur notre gauche par la forêt. Le village reçoit des salves d'obus. Vers 10 heures nous recevons l'ordre de nous replier - Vers 9 h, alors que le combat continuait, le Lieutenant-Colonel VICATRE, le Chef de Bataillon d'ALVERNY et deux sous-officiers, échappés de HANOI, s'étaient présentés dans nos lignes. Je leur avais dit que le Général ALESSANDRI, venant de TONG avec des troupes, approchait de SON LA. Ils étaient aussitôt partis se mettre à sa disposition. - De 15 h 30 à 16 h, au Km 120, la Section Spéciale est en protection de la colonne retraitant. Engagement par feux de toutes natures jusqu'à fin de la mission.

Voir croquis concernant ce récit bas de la page 3

(1) Chef de province

- à suivre -

INDOCHINE d'aujourd'hui

L'été 1984 a vu au VIETNAM la poursuite des tendances déjà signalées (persécutions religieuses, activités de guérillas) sur un fonds de difficultés économiques croissantes ; mais c'est le CAMBODGE qui a été cependant le centre principal d'intérêt.

VIETNAM - La situation économique est caractérisée principalement par une inflation d'environ 50 % par an ; par le décalage entre le cours officiel de la monnaie (11 dongs pour 1 dollar) et le cours réel (150 à 180 dongs pour 1 dollar) ; par le développement consécutif d'un marché noir (comme dans tous les pays socialistes) alimenté souterrainement et qui reste florissant et indispensable malgré les dogmes marxistes-léninistes. Il en résulte un niveau de vie très bas (salaire moyen de 200 dongs par mois) et une égalité dans la pauvreté, générateurs de mécontentement. Pour tenter d'éponger l'argent "souterrain" le pouvoir a lancé un emprunt quasi-forcé à 2 % seulement d'intérêt (avec une inflation de 50 % !) dont il se déclare officiellement satisfait des résultats ; et, pour augmenter ses recettes, il vient d'autoriser l'accroissement du nombre des "départs légaux" (notamment vers les Etats-Unis) moyennant finances naturellement.

La pression du mécontentement ne cesse pas pour autant ; aussi pour tenter de le dériver ainsi que pour renforcer le monopole idéologique du parti (exigence rappelée par le responsable de la propagande), HANOÏ a relancé les persécutions religieuses déjà signalées. Des prêtres, elles sont passées aux évêques dont deux ont des problèmes avec la justice, et il en est de même pour des vénérables bouddhistes. De plus, et dans le style bien connu des "complots" staliniens, l'amalgame est fait entre des clergés (notamment catholique) et les "bandes réactionnaires" qui propagent la "subversion" et créent un "problème aigu" notamment dans le sud du pays, selon la presse communiste. La répercussion du mécontentement peut se mesurer, en particulier, au CAMBODGE où des milliers de militaires et de civils vietnamiens ont déserté pour tâcher de gagner la THAILANDE ; le camp de DANG REK, contrôlé par le FLNPK, en abriterait à lui seul quelques 4 000.

CAMBODGE - Cet ex-pays du sourire est dans la situation impossible que l'on connaît ; la solution de son problème s'apparentant à la quadrature du cercle. Rappelons-en brièvement les données : il est entre les mains du pouvoir de HANOÏ (pro-soviétique) qui l'occupe militairement (armée de 180 000 hommes), qui le colonise (600 000 colons autour du TON LE SAP et du Mékong) tout cela derrière l'écran d'un pouvoir local fantôme (Heng Samrin) ; contre HANOÏ se dresse un gouvernement tripartite (Prince SIHANOUK, SONN SANN, KHIEU SAMPAN) prolongé sur le terrain par une résistance également tripartite mais inégalitaire en poids (30 000 Khmers rouges, 10 000 Sonn Sannistes, 5 000 Sihanoukistes. Cette résistance connaît des bavures internes (attaques des Khmers rouges contre les Sihanoukistes l'été dernier), mais représente cependant le seul espoir de dévietnamiser le pays ; les Khmers rouges qui ont été les massacreurs de leur peuple (2 millions de tués, soit l'équivalent si c'était la France de 14 à 15 millions de français) (1) sont soutenus par Pékin et semblent n'avoir rien appris, ni rien oublié, et seraient sans doute prêts à relancer leur sanglante utopie s'ils redevenaient les maîtres, car POL POT est toujours là. On est vraiment devant la quadrature du cercle !

Quel espoir crédible d'en sortir ? Le Prince SIHANOUK qui a effectué cet été un voyage au Japon et en Europe, dont en France (où il a été reçu à l'Elysée), propose un gouvernement de "réconciliation nationale" quadripartite, intégrant HENG SAMR aux trois autres forces qu'il préside.

L'ASEAN et la France soutiennent ce projet que Pékin estime "prématuré". HANOÏ dit non et pour torpiller peut-être ce projet a relancé des attaques militaires à la frontière Vietnamo-chinoise en Juillet (en pleine saison des pluies) ; mais en Septembre, son ministre des Affaires Etrangères s'est montré moins hostile et a envisagé une paix au CAMBODGE avec médiation étrangère qui pourrait être celle du JAPON.

Cependant le Prince SIHANOUK lui-même déclarait dans une interview en Août dernier : "Pour le CAMBODGE, ce n'est pas non plus par la diplomatie que nous en sortirons". Ce serait donc par la manière forte : Mais qui serait le fort ? les Khmers rouges ? C'est impensable et inadmissible pour tout le monde (sauf pour Pékin).

Les autres (FLNPK de SONN SANN et sihanoukistes) ? Ce serait tout à fait admissible et virtuellement possible, car ils pourraient facilement doubler ou tripler leurs effectifs ; mais qui les armera ? C'est là tout le problème depuis le début. Malgré une bien faible leur, le CAMBODGE n'est donc pas encore malheureusement sorti du tunnel.

LAOS - A signaler un intéressant reportage sur les "rebelles du Haut-Mékong" (2) du Commandant CHAN SOUK, soutenus par la Chine, et qui constituent la branche Nord de la résistance nationale laotienne dirigée par le général KONG LE, la branche Sud étant celle des maquis du Colonel KHAMBON.

Le poids de cette insécurité ne pourra pas ne pas se faire sentir avec le temps ; mais dans l'immédiat, le LAOS appuyé par HANOÏ s'en est pris vivement avec la THAILANDE qu'il accuse de soutenir ces rebelles dans l'optique de visées expansionnistes ; des incidents frontaliers ont eu lieu cet été en rapport avec cette tension.

Est-ce une conséquence de cet anti-thaïlendisme ? En tout cas, l'URSS va installer un oléoduc reliant le VIETNAM à VIENTIANE, pouvant permettre d'y acheminer 300 000 tonnes de pétrole par an (et aussi de faciliter l'emploi éventuel et à grande échelle de blindés !).

En résumé, mécontentement et insécurité continuent à régner dans toute l'INDOCHINE ; mais aucune stratégie de "décommunisation" sérieuse ne semble avoir encore été mise en oeuvre pour orchestrer dans une perspective de long terme ces éléments épars.

A.T.

(1) Voir à ce sujet un nouveau témoignage, le livre de Laurence PICQ "Au-delà du ciel, cinq ans chez les Khmers rouges" Editions Bernard Barrault.

(2) Jean-Claude CHAUVET dans LIBERATION - Numéro du 22 Juin 1984

Informations diverses

1 - **BIBLIOGRAPHIE** - Deux titres à vous signaler, fort différents

mais aussi intéressants l'un que l'autre.

AU DELA du CIEL - CINQ ANS CHEZ les KHMERS ROUGES par Laurence PICQ (Bernard BARRAULT 212 pages 78 f) C'est le récit d'une française "dans l'enfer Khmer rouge", épouse d'un des dirigeants de cette obédience, qu'elle a rencontré à PEKIN. Communiste de conviction, sa description des génocides est hallucinante.

A noter deux autres livres fondamentaux sur le Cambodge de cette période : "CAMBODGE Année zéro" de François PONCHAUD (Julliard 1977) et "UTOPIE au Pouvoir" de PIN YATIMAY (LAFONT 1980).

L'INDOCHINE AVANT L'OURAGAN de Jean NOURY, 19 rue Hector Berlioz - 28300 MAINVILLIERS - Prix 100 fr frais d'envoi recommandé compris, règlement à la commande. - Ouvrage broché de 190 pages format 21 x 29,7 à l'italienne. C'est un livre étonnant illustré de 250 reproductions de cartes postales retraçant la vie des autochtones et des Français en INDOCHINE au début du XXe siècle. Le texte de présentation, simple et direct permet de suivre avec facilité cette véritable B.D. de présentation impeccable. - Nous recommandons très vivement l'achat de cet ouvrage qui constitue un document exceptionnel sur l'INDOCHINE.

AVIS DE RECHERCHE - **Mr Emile BRILLON** qui a fait la guerre d'Indochine de 1954 à 1956 avec son camarade LECLANCHE Henri, est prié de communiquer son adresse au Président de notre Section ALSACE-F.F.A. - Buffet de la Gare, 22 place de la Gare - 67000 STRASBOURG.
- Recherche Jean et Pierre CHAVET, officiers de carrière, d'origine lorraine, engagés en 1939 dans l'Artillerie Coloniale campagne d'Afrique et d'Indochine. Leur soeur, prénommée Rose, a vécu en Algérie après son mariage. Leur jeune frère se prénomme Jacques. Prière à toute personne les connaissant de donner des nouvelles à André DUBOIS, Allée des Peupliers 14910 BLONVILLE SUR MER.
- Mr CORITON, marié à une vietnamienne fille de Mr PAUL infirmier chez le Dr FOREST quitte HAIPHONG avec sa famille (ses enfants Paul, Jean, René, Annie...) - Merci de donner de ses nouvelles à Richard T.F. TCHANG, 5 rue Etxe 75018 PARIS.
- Serait-il possible de savoir ce que sont devenus Mr et Mme Jean DELAGE, ancien Résident de France à TOURANE, FAIPO, PHAN THIET, qui à l'époque avaient deux enfants, Jacqueline et Claude. Renseignements à adresser à Mr Pierre MONTHUIS 14 rue Claude Debussy - 91000 EVRY.
- La veuve et les enfants de Mr FAREZ, inspecteur de la Sureté à BINH THUAN, tué par les japonais, recherchent tous renseignements sur leur mari et père. Les adresser à LE BA THANG, Collège St Marie - 2 rue de l'Abbaye - 92160 ANTONY
- Mr Henri HERMAN, 5 avenue Alexandre Boutin - 69100 VILLEURBANNE (Tél. 16 (7) 88 46 12) recherche son frère - qu'il n'a jamais vu - Il s'agit de Mr HERMAN Hubert, Charles, né le 1er mars 1930 à PARIS 13e, fils de Charles, Jean-Baptiste HERMAN et de Marie-Louise GUERICOLA
- Mme LAUVRAY - 11 rue A. Chenier - 83600 FREJUS recherche Mr de PENHARS (habitant QUIMPER) qui était venu pour l'inauguration du Mémorial d'Indochine et qu'elle avait pris dans sa Diane verte, en face du stade, pour lui envoyer des photos souvenirs et le discours du Maire.
- Mr G. LEMESLE - 3 rue du Côteau - 77140 NEMOURS recherche équipage Torpilleur FORBIN 1934-1935
- Louis LEGENDRE, 9 rue Maurice Chevrel 50300 AVRANCHES (Tél. 16 (33) 58 01 26) recherche Guy JOBLON et Bernard MAILLAR qui étaient avec lui à la 5ème Batterie du II/10e RAC en Indochine.
- Le Chef d'Escadrons Christian de MASSIAC, Président du Club des Officiers de Réserve de DRAGUIGNAN recherche des camarades de son frère Jacques qui a effectué la retraite de CHINE sous les ordres du Colonel BAUDELAIRE avant d'être capturé par les japonais et emmené à HOA BINH. Il ne connaît que leurs noms : LEGUYADER, DENIS Alphonse, FLEUROT Paul, BERTHELOT, MIFLIS Paul.

- Mr Pierre MARI - 21, rue de la Concorde - 91800 BRUNOY (Tél. 047 25.49) recherche Mr Valentin DONG, Eurasien, marié à une vietnamienne de HUE, administrateur ou dans les Services civils, il a été par la suite muté en Afrique noire. Il aurait maintenant environ 68 ans.
- Mme PLONGERON, née Jeannine SAINTMAR, 16 rue du Petit Musc - 75004 PARIS (Tél 271 53.17) recherche des nouvelles d'Albert JENNEQUIN, Brigadier à SAIGON en 46-47 - SP. 50711. Démobilisé en 48, il habita 23 rue Thévenet - SAIGON. Dernière adresse connue en 1950 : 65 Pine Street Commenay SYDNEY - Australie.
- Robert de SAINTE MARIE, ancien sous-officier de l'Artillerie de Marine, désire avoir des nouvelles de Jean NOWACKI, Brigadier-chef au 3e G.A.D.A. à HANOÏ en 1947-48, M.d.L. au 7e RAC à CASABLANCA en 1950. Renseignements à adresser 45 rue des Entrepreneurs - 75015 PARIS
- Mme TRAN THI TAN recherche des informations sur son père, Nicolas PRADET, douanier en INDOCHINE depuis 1937, tué dans la région de MY-THO en 1945. Afin de faire reconnaître sa nationalité française, elle fait appel aux relations, amis, collègues de travail de son père pour lui fournir des témoignages sur sa vie et les circonstances de sa mort. Ecrire à Mme Olga GERMAIN - 3 passage St Chamaz - 13410 LAMBESC.

COMMUNIQUES - Mr Didier BOUSQUET 14 rue Delème - 92120 MONTROUGE (Tél. 16 (1) 657 30.82), qui collectionne uniformes insignes militaires... recherche pour la période de la guerre d'Indochine : tenues camouflées de type U.S. (salopette, veste de coupe française), veste de para vert olive avec pantalon, veste des fusilliers marins, camouflée mle 51, bérets veste avec insigne Fumaco, ainsi que photos, écussons, coiffures etc... (1)
- Mr BOURDANE Ali - 18 rue Ch. Fournier 75013 PARIS serait heureux de recevoir des timbres de tous pays.
- Mme Brigitte GRUEL, née DEGREMONT, Résidence le Renouveau, Bt 1 - 91570 BIEVRES (Tél. 941 88.41) ancienne élève du lycée Descartes de PNM-PENH, établit un annuaire des anciens élèves et professeurs de ce lycée. Elle a déjà 235 adresses Elle en attend d'autres et peut envoyer un exemplaire de ce document aux demandeurs.

(1) Mr BOUSQUET (21 ans et passionné de l'Indochine) constitue un musée sur la guerre d'Indochine.

CARNET de l'A.N.A.I. - DECES : Le Colonel (Air) OLLIVIER Marcel, Commandeur de la Légion d'Honneur (Section Côtes du Nord), le 24.5.1984 - Le 15.6.84, THEAULT Lucien (Section Manche) 9 impasse du Champ de la Carrière 50300 AVRANCHES - Juillet 1984, PERRY John (Section Seine et Marne) de MONTCOURT FRONVILLE - Août 1984, Adjudant-chef SCHULLER (Section Yonne) - Septembre 1984, le Colonel Henri ERNOUL de la CHENEIERE, Officier de la Légion d'Honneur, Manoir Dreizeuc, route de Pen Bron - 44350 GUERANDE - 3 octobre 1984, Mr Charles MONTHUIS, Commandeur de la Légion d'Honneur, décès survenu à LORIENT dans sa 89e année : il était le père de notre ami Pierre MONTHUIS

L'A.N.A.I. adresse aux familles éplorées ses plus sincères condoléances.

MARIAGES : Melle CHE CHU KIEN avec Mr GIP A SANG (Section Yvelines) - Melle YAO YA SEN avec Mr CHE CHU SENH (Section Yvelines) - Melle Chantharak BOVORASMY avec Mr THY MEN MING .

NAISSANCES : Mr PHONG A VA annonce la naissance le 12.7.84 de sa petite-fille PHONG SY MAV. Mr PATOUX (Seine et Marne) annonce la naissance d'un premier petit-fils. Le Colonel et Mme BLAISE sontheureux de vous faire part de la naissance de leur deuxième petite-fille Delphine ARVENGAS

L'A.N.A.I. est heureuse de formuler ses félicitations aux grands-parents et parents ainsi que ses voeux de bonheur aux époux et aux bébés.

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

AMIS DE PARIS ET DE LA REGION PARISIENNE, PENSEZ AUX APPELS QUE NOUS LANÇONS EN PAGE 2, C'EST TRES IMPORTANT

Appel du TRESORIER

Le Trésorier National rappelle aux adhérents que la cotisation 1984 est exigible dès le mois de Janvier et est payable :

- Soit aux Tresoriers de Section pour les adhérents dépendant d'une Section Départementale ;
- Soit directement au Siège pour les individuels.

Le montant de la cotisation 1984 est inchangé, soit :

Membre adhérent 55,00 frs)
Membre donateur 110,00 frs) par an + 10,00 frs pour les nouvelles adhésions.
Membre bienfaiteur 550,00 frs)

Pour les membres en retard sur le paiement des cotisations, nous rappelons que le montant des cotisations est de :

1980 : 40,00 frs - 1981 : 45,00 frs - 1982 : 50,00 frs - 1983 : 55,00 frs.

Les adhérents individuels désirant recevoir le timbre 1984 sont priés de joindre une enveloppe timbrée pour l'envoi.

Enfin, nous attirons l'attention de tous les membres sur le "Fonds de Solidarité" destiné à subvenir aux dépenses sociales de l'A.N.A.I. qui augmentent chaque année.

ATTENTION ! La cotisation 85 est de :
membre adhérent : 60,00 frs
membre donateur : 120,00 frs
membre bienfaiteur: 660,00 frs

VOIX DU COMBATTANT

Les abonnements à la "Voix du Combattant" partent du 1er Janvier de chaque année. Les Membres de l'A.N.A.I. désirant continuer à recevoir le Journal de l'U.N.C. "La Voix du Combattant" devront impérativement nous retourner soit directement, soit par l'intermédiaire des Sections, le BULLETIN réponse ci-dessous, accompagné d'un chèque de 25 francs pour le 1er Décembre 1984, date limite.

Passé cette date, l'envoi du Bulletin de Janvier 1985 sera suspendu.

Madame, Mademoiselle, Monsieur,

demeurant : Rue

à CODE POSTAL

désire recevoir la "VOIX DU COMBATTANT"

- Par l'intermédiaire de l'A.N.A.I.

- Ne désire pas recevoir la "VOIX DU COMBATTANT"

Ci- joint chèque de 25,00 frs pour l'abonnement 1985.